Escrever, você escuta alguma coisa.

É um compromisso com a relação da literatura da minha vida...

Coloco o que escrevo, o meu mundo.

Nós temos de trabalhar com os materiais da vida.

Mas eu me reconheço em todos os livros.

Ler e escrever parte de uma necessidade, nada mais que isso.

A leitura precede a literatura.

A vida fica melhor escrevendo.

Para mim o mais importante é a minha relação com a escrita

e com os meus leitores.

Tento engolir o ar,

as gotas descem como veneno gentis.

Quero me deixar levar.

Afundaria no barro completo,

circularia entre o polo amargo e o polo doce num sono perfeito.

Flutuaria na linha do Equador, bem no meio deles.

sonso e penso, cheio de mim

ou de uma lava rio,

já resfriada e pálida. Minha montanha.

Seu esôfago de barro acolheria minhas pequenas diferenças?

detalhes que só têm importncia para mim?

Ou, como um ouro puro e rancoroso,

por mastigar a matéria mastigaria também seus nomes?

Ou ainda, palmito insone, pai podre,

tua autoridade é total silêncio?

Quem me espera ali, qual mosquito patético?

Ainda assim, seu ferrão dói e contamina.

J

Eu escrevi desde pequeno. Acho que tive alguma dificuldade com isso

lá pelo final da adolescência e retomei logo, assim,

> aos 20 e poucos anos, 25. Então, na verdade,

eu acho que eu sempre fiz, sempre escrevi.

Eu demorei um pouquinho

para publicar.

Meu pai dava aula de literatura francesa,

então, eu sempre tive uma biblioteca muito boa.

esse negócio sempre rolou. Acho que a expectativa familiar

era que eu fosse comentador de filosofia, alguma coisa assim.

Quando eu lia um pouco de filosofia.

eu acho que cheguei a ter alguma intimidade

com o Montaigne e com o Pascal, foram os dois que eu gostei, assim.

Desde os 12 anos, eu escrevo todos os dias quase,

sei lá, é uma coisa mais antiga.

Mas eu acho que uma hora aquilo foi ficando abstrato, quer dizer,

eu não sabia mais do que eu estava falando, foi me dando um siricotico.

E a coisa com as artes plásticas

sempre foi um corpo, sempre tem um negócio corpóreo.

Tirando, talvez,

bem o momento em que eu mudei para as artes plásticas,

lá para 1981, alguma coisa, que eu acho que eu não estava escrevendo,

eu sempre, de algum modo, continuei com essa coisa da palavra.

Eu me lembro dos primeiros desenhos que eu fiz,

que eram muito ruins, assim, mas era tinta acrílica sobre o papel,

a coisa do papel chupando a tinta, entrando,

indo assim, uma coisa que eu derramava e acontecia,

era física, era uma delícia isso.

Não era... na época, era máquina de escrever,

não era aquela angústia da folha branca,

mas eu pegava,

eu passava da minha energia para outra coisa

que reagia à minha energia, quer dizer, isso foi, de cara,

muito atraente, eu acho que em artes plásticas

eu sempre fui ligado muito em matéria, sou até hoje,

as minhas coisas vêm disso, quando inventam

um material novo, sempre facilita muito.

Agora, com certeza, se eu pensar de hoje,

é um percurso, né? Eu acho que alguma coisa,

de novo, ambivalente, uma vez o meu filho falou para mim,

> "Ô, pai, você não fala dez palavras que não use o 'ambivalente'."

O que é verdade, né?

É uma palavra psicanalítica que me persegue, mas

eu acho que eu tenho uma certa ambivalência entre matéria e sentido.

entre nome e coisa, entre corpo e nome do corpo.

Eu acho que eu fico ali numa região onde as coisas estão se mordendo, né?

E isso, claro, não seria possível com uma linguagem só,

são as duas que estão, um pouco, se buscando.

Agora, biograficamente,

eu comecei escrevendo

e comecei, como artista plástico, tarde.

No sentindo mesmo da arte.

eu acho que eu mexo mesmo com essa fronteira,

passando de uma... não é com a fronteira,

eu mexo com uma coisa que desliza de um para outro

e volta e tal, eu acho que...

e de modo muito mais fraco, menos intenso,

também isso é aplicável ao que eu fiz filmando a minha relação

com canção, embora sejam coisas muito menos importantes dentro de mim,

eu acho eu também tenho muito gosto por isso,

eu acho que eu tenho uma certa ilusão que não conhecer uma linguagem

é uma coisa esteticamente rica.

você poder estar num negócio que voc não domina bem.

Eu acho que mesmo dentro das artes plásticas

eu vario bastante dentro de

vários gêneros, quer dizer,

eu gosto de estar... Agora, de tudo,

talvez escrever, por ser a mais antiga,

é algo que eu sinto como uma coisa mais,

por incrível que pareça, é como se eu tivesse mais recurso,

nos outros é uma coisa eu nunca sei bem onde estou.

A literatura é diferente, né, porque,

na verdade, com artes plásticas,

você está usando matéria incomum sempre,

e na literatura, você usa a matéria que as pessoas usam

quando falam, então, isso é...

o cara que lê, ele l as palavras que ele usou

para dizer "bom dia" na padaria, né?

Agora, numa obra de artes plásticas, você...

ninguém tem vaselina, potes e potes,

a não ser que seja um tarado

muito grande,

potes e potes de vaselina em casa, quer dizer,

já é inusual, né? Então, essa questão se modifica um pouco.

Como literatura, eu fazia há muito mais tempo,

mas eu só fiz um livro muito mais tarde, quer dizer,

> a verdade é que eu acho que eu fui muito mais desinibido

como artista plástico porque eu entrei tarde.

e como eu desde pequeno queria ser autor,

poeta, sei lá,

e também eu tinha mais controle, tenho ainda,

se eu tenho algum controle técnico é como escritor,

como artista plástico eu não tenho nenhum.

Assim, eu não sei técnica nenhuma, de nada, direito.

Então, isso

me deu uma certa desinibição e a ilusão que eu nunca perdi

de que você não saber uma linguagem é um ótimo modo de lidar com ela, quer dizer,

eu sempre acredito um pouco nisso, embora isso

não é verdade em si mesmo, claro, mas eu tenho essa ilusão

que você não conhecer tecnicamente uma coisa

é um elemento erótico, assim, desinibidor,

de que dá uma carga de energia.

Então, mesmo como artista plástico,

eu variei bastante entre escultura, instalação,

pintura, desenho, filme. Eu me lembro,

o primeiro filme que eu fiz, que é o "Luz Negra",

que é de 2002, foi muito legal.

E eu não sabia nada, nada. Foi muito interessante

aquela cena, eu tendo que me deparar com umas questões

que eu nunca tinha imaginado que eu poderia ter que lidar.

Eu gosto muito disso. Como escritor,

eu tenho mais controle

linguístico, acho que, sem dúvida nenhuma.

Eu tenho que criar uma desinibição maior para mim.

Assim como na minha obra como artista plástico,

a matéria foi saindo e a cultura foi entrando,

aquilo que era vaselina, passou, de certo modo,

a ser samba do Nelson Cavaquinho,

a minha matéria, né? Quer dizer, eu troquei a matéria literal

por referências da cultura, eu acho que na minha literatura também.

a matéria está mais ausente e tem mais jogo

de elementos que já estão aí postos pela cultura.

ľ

Para mim, são momentos que vão andando,

em geral, eu escrevo pela manhã,

para mim está mais ligado a um momento

em que a casa está mais quieta, o telefone toca menos,

e tem o resto do dia para fazer a coisa de artes plásticas.

Agora, muitas vezes, em montagem,

em momentos assim, eu escrevo, às vezes,

em uma situação bem... cheio de gente falando,

não me incomoda muito, não.

Mas é que eu não penso, o momento de imbricação,

que eu acho que existe, é muito assim, por exemplo,

quando eu estou querendo fazer um troço, tem um material

que eu estou interessado, sei lá o que,

se vem um título à cabeça, fica tudo muito mais fácil,

quer dizer, o trabalho todo anda melhor em artes plásticas

> quando eu encontro um nome, quando eu encontro um livro para ler,

isso é máximo, quando você acerta a leitura,

eu acho que isso tem alguma contaminação mesmo.

Eu reescrevo muito, mas eu tenho um "grilo" que é o seguinte:

apesar de ter uma certa vergonha de falar isso,

eu escrevo como se eu tivesse inspirado no fundo

e depois eu nunca consigo voltar àquela ligação com o texto, entendeu?

Então, eu sinto, é engraçado, eu reescrevo muito,

corto muito e...

mas eu não consigo ter a plenitude reescrevendo

de quando sai. Nesse sentido, tem umas coisas engraçadas,

às vezes, eu tenho uma ideia, eu sei que eu vou chegar em casa,

> eu chego e não sai. É estranho.

E esse momento primeiro, para mim, é muito verdadeiro,

e às vezes são assim, doze minutos, uma coisa rápida,

aquele telefone chamando, eu não vou atender, mas...

aquilo para mim é muito forte, é isso que baixa.

Depois eu posso elaborar, eu realmente jogo

muita coisa fora e tal.

Mas eu não reescrevo no sentido de reescrever

valer tanto quanto a primeira vez que sai. Sabe?

Quando sai, sai. Que é uma coisa meio antiga, é curioso,

é mais baixa assim, mas

eu acho que escrever, você escuta alguma coisa,

você escuta um personagem, voc escuta palavras,

você escuta vozes, voc escuta. Quem escreve, escuta.

Eu tendo a escutar palavras e não personagens,

e às vezes o que eu estou dizendo desde o começo aqui

é que esse "escutar palavras", às vezes, parece que

vira um filosofês meio besta e tal,

e às vezes eu quero escutar cenas e tal.

Então, eu tenho essas duas forças um pouco se mordendo.

O resultado disso, às vezes, são livros mais

sem nome, às vezes, são textos mais próximos de um gnero.

Agora, eu vou fazendo. Não é uma coisa que eu me determine à -

eu vou fazendo, vou gostando ou não,

aquilo vai virando um forma conforme eu vou fazendo.

J

1

[Água corrente]

J

[Samba]

♪ Duas horas da manhã

♪ Contrariado espero

♪ pelo meu amor

> ♪ Esperando que amanheça o dia

♪ Qual será o paradeiro

♪ daquela que até

♪ agora não voltou?

♪ Eu não sei se voltará,

J ou se ela me abandonou J

O que eu tento é não baratear esse diálogo, né?

Quer dizer, é importante que cada vez que você vai

para um lado ou para outro sofra a resistência daquela linguagem,

> cada uma oferece chamados diferentes,

solicita você de um modo diferente.

O que eu tento evitar é rebaixar essa solicitação,

esse chamado em nome de ser de um outro lugar,

quer dizer, eu não gostaria de escrever como um artista plástico,

eu gostaria de escrever como alguém que escreve,

não sei o que isso quer dizer,

mas que tenha a força disso, né? Assim como,

sei lá, se eu estou fazendo os meus quadros,

há questões plásticas que são as questões legais,

as que estão chamando, né?

Então, eu só tento separar no sentido de não baratear.

Agora, é claro que há a comunicação de tema,

de jeito, de coisas que de algum modo migram

para lá, coisas que você está pensando, acho que isso,

inevitavelmente, acontece. Agora, no caso dos quadros,

é que tem muito acúmulo, então, como eu faço eles no chão,

eu vou botando coisas, parece que ele pode

receber infinitamente coisas. E aí, as pessoas me perguntam:

"Quando é que está pronto?" Até porque eu faço no chão,

eu paro ele no chão ainda, sem ver quase,

porque eles são muito altos e eu quase não estou enxergando,

então, eu noto isso, que ali da onde eu estou,

daquele ponto de vista, noto que está tudo já meio...

nada mais prende o fluxo. Transpondo esse raciocínio,

eu diria que em alguns, por exemplo,

no livro "Ó", eu acho isso, sim, não há...

o fluxo poético tem que ser contínuo, ele não poder ser parado, não pode ter soluço.

"O Mau Vidraceiro", é uma tentativa, eu acho,

de fazer uma linguagem mais...

menos presente, menos opaca e mais transparente,

uma linguagem que receba mais conteúdos.

Quer dizer, ela, no fundo, é um tipo de linguagem

mais narrativa, que cede mais ao que está sendo narrado.

Eu sempre faço uma dupla, que é, de um lado,

o "Cujo" e o "Ó", do outro lado

o "Pão do Corvo" e o "Mau Vidraceiro",

eu acho que são livros

que se complementam essas duplas

e são igualmente opostos.

Quer dizer, eu quando fiz o "Cujo",

eu senti que eu podia seguir fazendo aquilo sempre,

mas que eu estava num grau, assim, de abstração

muito grande,

não sabia bem o que eu estava falando, tal.

Quando eu estava fazendo o "Ó", eu acho que foi a mesma coisa,

eu senti uma espécie de cosmogonia meio hermética, tal,

que estava me enchendo, porque já não sabia,

então, "O Mau Vidraceiro" foi uma tentativa de falar

de coisas mais imediatas, pequenas epifanias,

coisas que me chamavam a atenção.

Daí o título também, que é de um livro

do Baudelaire, que é essencialmente urbano,

público, que fala muito das figuras de Paris,

e que nesse caso pega um vidraceiro e exige dele

que ela tenha não vidros transparentes apenas,

mas vidros com cor, vidros que mostram o lado belo da vida.

E nessa exigência,

ele vai se inebriando

dessa exigência de um vidro das coisas

que mostra o lado belo da vida

e quebra todos os vidros do cara.

Então, eu achei que eram duas vozes complementares

que ao colidirem, a voz de quem não oferece

o lado belo da vida porque só tem vidros banais

e a voz do cara que exige o lado belo da vida,

quando elas se chocam e o Baudelaire joga um vaso

que quebra os vidros do cara, é aí que o bonito aparece,

quer dizer, essa colisão, essa escultura

do vidraceiro caído, cheio de vidros quebrados,

esse é um trabalho que eu poderia ter feito.

E que é, a meu ver, a colisão de duas vozes,

a voz do cara banal, com o qual eu me identifico,

o cara que não consegue

mostrar o lado belo da vida,

e o lado de um tirano poético exigindo: "Mostra o lado belo da vida",

quando as duas trombam e quebram tudo,

aí, que a beleza nasce, não está nem em uma nem em outra, está nesse...

então, eu achei que isso tinha a ver comigo.

Mas, de todo modo, eu acho que é um livro

mais um multifacetado e um livro onde eu estou tentando narrar,

eu estou tentando ceder um pouco meu aparato linguístico

às coisas, memória,

à personagem, coisas assim como surfar um pouco

num caractere que não é o eu lírico meu,

que eu acho que no "Ó" e no "Cujo" há um eu lírico,

por isso eu acho que são livros, na verdade,

mas próximos de um poema, no sentido mais aberto

desse tema, quer dizer, eles são proza,

mas eu acho que eles têm uma vocação mais para o

lado poético mesmo, eles não falam muito de nada.

eles estão muito associativos, a linguagem tá muito aérea,

vai indo, se deixa levar para mil lados,

ela não está muito preenchida, como é próprio das coisas narrativas

que a linguagem está cheia de lastro, não é?

Está muito lastreada. É raro um autor conseguir

narrar sem esse lastro, não é?

O exemplo mais bonito, talvez, fosse o Proust,

que narra, narra, narra e narra e a linguagem

é totalmente aberta, é um Deus,

um cara que escreve como Deus.

Mas, em geral, a presença de um corpo estranho,

que é o narrado, digamos assim,

trás peso para a linguagem.

O que tem um pouco, eu acho, quer dizer,

isso em várias áreas acontece isso,

é que você... por mais que seja o seu eu lírico,

não é bem, né? Quer dizer, você entra

em contato com uma voz ou com duas,

isso, às vezes, dura muito tempo,

então, às vezes, voc tem que voltar àquela voz,

saber retornar para aquela persona que faz aqueles textos assim, né?

Então, eu, a voz que eu estava falando, no "Ó",

que eu temo em mim, às vezes,

é que às vezes eu acho que eu fico com uma cosmogonia

meio fajuta, hermética, e que eu acho que pode até ser bem escrita,

mas eu acho que é mentirosa, entendeu?

E, às vezes, em textos que não são tão bem escritos,

eu sinto mais força, uma vontade de contato com o real,

entendeu, tocar as coisas de novo.

Eu acho que eu tenho uma certa loquacidade

mais próxima de um poema

no sentido Walt Whitman, do termo

de certo entusiasmo linguístico,

que eu às vezes eu sinto falta de uma coisa mais concreta,

> de pegar mais nas coisas, de ceder a linguagem

> a um elemento narrativo. Quase tudo o que eu faço,

eu tenho uma certa ambivalência entre dois extremos.

J

Ler, para mim, é uma coisa muito forte mesmo.

Eu adoro ler, mas eu leio mal, tudo eu leio mal, esqueço,

tenho raiva de alguns amigos que eu tenho que leram os mesmos livros que eu

muito antes de mim, mas se lembram do livro

muito melhor do que eu enquanto eu leio. Entendeu?

Ah, eu amo Graciliano Ramos, sabia? Não sei por quê.

Assim como eu amo o Amilcar, por exemplo,

acho que é dessa turma.

A coisa mais bonita que eu já li na vida é o Proust,

a coisa assim, eu acho que ali é a coisa mais bonita que eu já vi.

Quer dizer, eu espero que quando eu tenha lido aquilo,

aquilo fosse fácil, normal, bacana, íntimo, meu amigo.

O Drummond é Deus, para mim.

Eu acho que é o artista que eu mais gosto,

que mais me pegou. O Drummond tem uma força de derretimento

com a qual eu me identifico, eu queria ter um pouquinho

dessa força para mim, entendeu?

A gente aprende demais comparando artistas,

comparando, por exemplo, Picasso e Matisse,

é óbvio que tem lugar

para Picasso e Matisse.

A professora primária que vai dizer: "Vejam os dois, não sei o que...",

ela está falseando o principal que é que pelos contrastes,

> os mundos de cada artista são muito incompatíveis num certo sentido.

Por isso que ciúme entre artista é tão intenso,

não é só um defeito pessoal, tem um lado real.

A visão poética de um artista é muito diversa da de outra

e discutir quem é melhor, quem você gosta mais,

é absolutamente generoso e legal.

1

O leitor que se vire, hoje em dia,

o público, parece que tratam ele como se ele tivesse...

como é que chama aquele negócio de direitos ao consumidor?

É... É...

Que você vai e se queixa quando voc compra...?

Procon. Quer dizer, o cara que frequenta a cultura,

ele vai ao Procon e diz assim: "Olha, eu acho o seu trabalho meio chato, sabe?"

"Ah, pois não, vamos restituir 20% do seu ingresso."

Quer dizer, também é uma visão besta do cara

do outro lado. Ele que se vire. Ou diga: "Não, não leio livro, não enche o meu saco".

O que interessa é que tem um troço ali que o cara tem que

passar fortemente, né? Tem que viver aquilo fortemente.

J

Pois para mim, eu sei, só a poeira suja

de um amor completo, que à montanha inteira cobrisse como neve,

unguento, agasalhando um fogo íntimo na cratera,

só um amor assim me serve. E seu chamado e compromisso,

por ser maior que tudo - que minhas mãos, inclusive -

transforma-se no chão inteiro, e inimigo,

onde descarrego os passos,

transferindo meus pés enquanto piso.

Minha montanha. Ali. Que pedra transparente!

Que solidão, nós dois dueto, um grito só entrecortado na savana.

Vê, leão, manada, a vida não a minha,

mas o verbo amoroso enquanto lambe

(são seus filhos). Traz às minhas mãos,

não às mãos; traz ao coração, não ao meu,

mas àquele feito de fantoche e piche de folhagem,

e carne, e carne. Vê como estão sólidas as sombras,

que eram tinta, e pisa tua sombra como a uma laje.

E ama, como um último habitante de um último abrigo amaria.

Minha montanha.